

Председатель ФСБ: Италия

Председатель ОБСЕ: Литва

**48-е СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ
ФОРУМА ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ
И ПОСТОЯННОГО СОВЕТА**

1. Дата: среда, 13 июля 2011 года
- Открытие: 10 час. 05 мин.
Заккрытие: 12 час. 15 мин.
2. Председатель: посол Дж. Тонини (ФСБ) (Италия)
посол Р. Норкус (ПС) (Литва)

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня Председатель выразил Российской Федерации соболезнование в связи с недавней судоходной катастрофой на Волге. Участники совместного заседания ФСБ и ПС минутой молчания почтили память ее жертв.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Выступлений не было.

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

- a) *Вступительные заявления председателей ФСБ и ПС: Председатель (ФСБ), Председатель (ПС)*
- b) *Сообщения г-жи Габриэль Краац-Вадсак, руководителя Сектора оружия массового поражения, Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения; посла Адама Коберацкого, директора Центра по предотвращению конфликтов, о результатах рабочего совещания ОБСЕ по определению надлежащей роли ОБСЕ в содействии выполнению резолюции СБ ООН 1540 (2004); посла Бранки Латиневич, директора Управления по контролю над вооружениями, МИД Сербии; г-на Марко Миливоjevича, Департамент уголовной полиции, Отдел судебно-медицинской экспертизы, министерство внутренних дел Сербии, по вопросам управления в*

области химического, биологического, радиологического и ядерного оружия; и г-на Василия Павлова, старшего советника, Департамент международной безопасности и контроля над вооружениями, МИД Беларуси, об усилиях по борьбе с распространением оружия массового поражения в контексте резолюции СБ ООН 1540: г-жа Г. Краац-Вадсак, Директор Центра по предотвращению конфликтов, г-жа Б. Латиневич, г-н М. Миливожевич, г-н В. Павлов (FSC-PC.DEL/5/11 OSCE+), Польша – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (FSC-PC.DEL/4/11), Соединенные Штаты Америки, Украина (FSC-PC.DEL/6/11 OSCE+), Казахстан, Босния и Герцеговина, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Председатель (ФСБ)

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ
К ВОПРОСНИКУ ПО КОДЕКСУ ПОВЕДЕНИЯ
ОБСЕ, КАСАЮЩЕМУСЯ ВОЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКИХ АСПЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 5/11 (FSC.DEC/5/11) о Справочном руководстве к Вопроснику по Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Польша (также от имени Германии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Канады, Кипра, Дании, Испании, Эстонии, Финляндии, Франции, Соединенного Королевства, Греции, Венгрии, Ирландии, Исландии, Италии, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Норвегии, Нидерландов, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Швеции и Чешской Республики) (интерпретирующее заявление, см. Приложение к Решению)

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Семинар по Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности и мерам укрепления доверия и безопасности, состоявшийся в Одессе, Украина, 5–7 июля 2011 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов, Швейцария, Австрия, Украина, Германия

4. Следующее заседание:

О заседании будет объявлено позднее.

48-е совместное заседание ФСБ и ПС

FSC-PC Journal No. 35, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 5/11
СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО К ВОПРОСНИКУ ПО КОДЕКСУ
ПОВЕДЕНИЯ ОБСЕ, КАСАЮЩЕМУСЯ ВОЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКИХ АСПЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

оставаясь приверженным Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности, а также его полному и эффективному выполнению,

ссылаясь на Решение ФСБ № 2/09 о техническом обновлении Вопросника по Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности,

признавая, что ежегодный обмен информацией о выполнении на национальном уровне Кодекса поведения ОБСЕ, касающегося военно-политических аспектов безопасности, демонстрирует приверженность государств-участников принципу транспарентности по отношению друг к другу и тем самым способствует осуществлению Кодекса поведения ОБСЕ, касающегося военно-политических аспектов безопасности,

ссылаясь на Решение встречи Совета министров № 16/09 о вопросах, относящихся к Форуму по сотрудничеству в области безопасности, в котором Совет министров призывает ФСБ продолжать поиск путей совершенствования выполнения Кодекса поведения ОБСЕ, касающегося военно-политических аспектов безопасности,

отмечая, что Справочное руководство может способствовать выполнению Кодекса поведения ОБСЕ, касающегося военно-политических аспектов безопасности,

признавая, что Справочное руководство содержит примерный перечень пунктов, применение которых носит факультативный характер и не предопределяет ответов государств-участников на Вопросник по Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности,

постановляет:

- принять к сведению Справочное руководство к Вопроснику по Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности (FSC.DEL/142/10), и предложить его к использованию заинтересованными государствами-участниками;
- принять во внимание возможность обновления Справочного руководства по мере необходимости.

FSC.DEC/5/11

13 July 2011

Attachment

RUSSIAN

Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

Со стороны делегации Польши (также от имени Германии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Канады, Кипра, Дании, Испании, Эстонии, Финляндии, Франции, Соединенного Королевства, Греции, Венгрии, Ирландии, Исландии, Италии, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Норвегии, Нидерландов, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Швеции и Чешской Республики):

"Г-н Председатель,

мы считаем, что гендерный вопрос является составной частью Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности.

Соответственно, мы намерены расширить диапазон наших ответов на Вопросник по Кодексу поведения, включив в них информацию о женщинах, мире и безопасности в соответствии с Дополнением 1 к Решению ФСБ № 2/09, касающемуся технического обновления Вопросника по Кодексу поведения. Призываем все государства-участники также включать подобную информацию в свои ответы на Вопросник.

Примерный перечень вопросов, касающихся женщин, мира и безопасности, прилагается к данному заявлению.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Прошу Вас приложить к только что принятому Решению текст этого интерпретирующего заявления и Дополнения к нему".

FSC.DEC/5/11

13 July 2011

Attachment

Annex

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ПРИМЕРНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ, КАСАЮЩИХСЯ ЖЕНЩИН, МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ, ПОДЛЕЖАЩИХ ОТРАЖЕНИЮ В ВОПРОСНИКЕ ПО КОДЕКСУ ПОВЕДЕНИЯ ОБСЕ

I. Предупреждение

1. Меры по обеспечению лучшего понимания личным составом вооруженных сил особых потребностей и вклада женщин в условиях конфликта.
 - Включение конкретных вопросов, касающихся защиты прав женщин и девочек, в базовую программу подготовки военнослужащих.
 - Наличие специализированной подготовки личного состава вооруженных сил в период прохождения службы по вопросам защиты прав женщин и девочек.
 - Включение конкретных вопросов, касающихся защиты прав женщин и девочек, в подготовку личного состава международных миротворческих миссий перед направлением к месту службы.
 - Наличие планов по сбору и рассмотрению информации от местного женского населения в районах, где существует угроза конфликта.
 - Включение систематического гендерного анализа ситуации в районах, где существует угроза конфликта, включая социально-экономические индикаторы с разбивкой по гендерному признаку, а также полномочия распоряжаться ресурсами и принимать решения.
2. Соответствующие международным стандартам меры против нарушения прав женщин и девочек.
 - Количество и процентная доля военных инструкций, директив, основополагающих документов по вопросам национальной безопасности, кодексов поведения и служебных уставов/регламентов сил национальной безопасности, которые включают меры по защите прав человека применительно к женщинам и девочкам.
 - Количество и процентная доля директивных документов для миротворцев, изданных руководителями военных компонентов миссий, а также постоянно

действующих инструкций, которые включают меры по защите прав человека применительно к женщинам и девочкам.

II. Участие

1. Меры по увеличению числа женщин, в том числе на руководящих должностях, в вооруженных силах и министерстве обороны.
 - Количество и процентная доля женщин, изъявляющих желание служить в военных силах.
 - Выработка политики по привлечению кандидатов из числа женщин (проведение целенаправленных кампаний, пересмотр нормативов тестирования кандидатов и т. п.).
 - Создание, ведение, использование и популяризация специализированных перечней военных специальностей, особенно подходящих для женщин.
 - Количество и процентная доля женщин в вооруженных силах с разбивкой по званиям.
 - Количество и процентная доля жалоб на дискриминацию и сексуальные домогательства, переданных на рассмотрение, расследованных и удовлетворенных путем принятия соответствующих мер.
 - Создание системы регулярного анализа практики поощрения и продвижения по службе мужчин и женщин в вооруженных силах.
2. Меры по увеличению числа женщин в миротворческих силах.
 - Количество и процентная доля женщин в миротворческих силах с разбивкой по званиям.
 - Количество и процентная доля международных миссий, в которых были назначены советники по гендерным вопросам.
 - Количество и процентная доля международных миссий государств-участников, в мандатах и отчетах которых находят отражение конкретные вопросы, касающиеся женщин и девочек.

III. Защита

1. Облегчение доступа к правосудию для женщин, чьи права нарушаются.

- Количество и процентная доля сообщаемых случаев эксплуатации и злоупотреблений, предположительно совершенных облаченными в униформу миротворцами, которые были переданы на рассмотрение, расследованы и по которым были приняты меры.

IV. Прочая информация

- Информация о разработке, осуществлении и оценке национального плана действий по выполнению РСБ ООН 1325.
- Информация о передовом опыте и извлеченных уроках.
- Любая прочая соответствующая информация.